

Verlege- und Pflegeanweisung für geölte HAIN Landhausdielen

Vorbereitung Vor dem Öffnen müssen sich die Pakete solange

akklimatisieren, bis sie sich der Raumtemperatur angepasst haben. Lagern Sie diese dazu ungeöffnet und flach auf dem Boden liegend ca. 48 Stunden (im Winter 3 - 4 Tage) in der Mitte des Raumes, in dem Sie verlegen wollen. Lagern Sie die Pakete nicht vor feuchten oder frisch tapezierten Wänden. Bevor Sie den Boden verlegen, müssen Außentüren und Fenster eingebaut und alle Maler- und Lackiererarbeiten abgeschlossen sein. Die Raumtemperatur sollte ca. 20° C betragen (mindestens 15°C), die relative Luftfeuchtigkeit ca. 30 - 65 Prozent. Bei der Verlegung auf einer Fußbodenheizung darf die Oberflächentemperatur 29° C nicht überschreiten. Hier empfehlen wir außerdem die vollflächige Verklebung des Bodens.

ten, die auch in einem Holzboden unverändert vorliegen. So können Sonneneinstrahlung oder auch intensives, künstliches Licht die Farbe verändern. Weiterhin besitzt Holz hygroskopische Eigenschaften. Es kann Feuchtigkeit aufnehmen (und abgeben) und reagiert dabei mit Quellen (und Schwinden). Ist die relative Luftfeuchtigkeit im Raum beispielsweise sehr niedrig und der Parkettboden schwindet, so kann dies zu leichten Rissen in der Deckschicht, Fugenbildungen, Verformungen, Knarrgeräuschen usw. führen. Diese Erscheinungsbilder bewegen sich im Rahmen der holztypischen Eigenschaften und stellen daher keinen Mangel am Produkt dar. Prüfen Sie die Dielen vor dem Verlegen und bei

HAIN Parkettböden bestehen vor allem aus Holz. Holz als natürlicher Rohstoff besitzt Eigenschaf-

gewünschte Farb- und Strukturbild des Bodens erhalten. Bereits verlegte Ware ist von Reklamationsansprüchen ausgeschlossen! Die Verlegeuntergründe müssen entsprechend den allgemein anerkannten Regeln der Technik unter Beachtung der VOB, Teil C, DIN 18 356 »Parkettarbeiten« bzw. DIN 18 365 »Bodenbelagarbeiten« als verlegereif gelten. Sie müssen also

Tageslicht auf erkennbare Fehler oder Schäden sowie auf Farbe und Struktur. Sortieren Sie die

Dielen vor der Verlegung so, dass Sie das später

trocken, eben, fest und sauber sein. Untergrundunebenheiten von drei oder mehr Millimetern pro Erstmeter und zwei oder mehr Millimetern je weiteren laufenden Meter müssen gemäß DIN 18 202, Tabelle 3, Zeile 4, ausgeglichen werden. Wir empfehlen das technische Hinweisblatt 02 des Zentralverbandes für Parkett und Fußbodentechnik und des BEB. Zementestriche dürfen nach der CM-Methode eine Restfeuchte von maximal 2 CM-% (bei Eußbodenheizung 1,8 CM-%), Calciumsulfatestriche

der KRL-Methode betragen 80% relative Feuchtigkeit für unbeheizte Estriche und 75% relative Feuchtigkeit für beheizte Estriche (TKB-Merkblatt 18; EN 17 668). Für die Verlegung auf Fußbodenheizung/ Fußbodenheizung mit Kühlfunktion erhalten Sie separate Merkblätter. Bei nicht unterkellerten Räumen muss, nach den gültigen Bedingungen des Hochbaus, bauseits die Bodenplatte gegen Feuchtigkeit aus dem Erdreich gemäß DIN 18 195 abgesperrt sein, um Feuchteschäden zu vermeiden.

maximal 0,5 CM-% (bei Fußbodenheizung 0,3

CM-%) haben. Die Grenzwerte bei Durchführung

Schwimmende Verlegung (Ausnahme: Fino-Parkettstäbe und Parkett-böden mit 12 mm Stärke müssen vollflächig verklebt werden) Benötigte Werkzeuge / Zubehör:

Hammer, Säge, Schlagleiste, Zugeisen, Weiß-

leim D3, Abstandskeile, HAIN – Dämmunterlage

mit Dampfbremse

Auf allen mineralischen Untergründen (mit Ausnahme von Gussasphalt-Estrich) setzen Sie die Dämmunterlage mit integrierter Dampfbremse bei der schwimmenden Verlegung ein. Die Stöße

sind mit dem entsprechenden Klebeband miteinander zu verkleben. Ist Ihre Verlegefläche länger oder breiter als 10 Meter, ist eine Bewegungsfuge

zwingend notwendig. Diese decken Sie mit einem Übergangsprofil ab. Wichtig sind diese Fugen auch zwischen zwei aneinanderliegenden Räumen, in Türdurchgängen, offenen Durchgängen und verwinkelten Räumen. Verwenden Sie unbedingt ein Anpassungs- und Abschlussprofil für saubere Übergänge bei angrenzenden, niedrigeren Flächen bzw. Bodenbelägen oder Abschlüsse vor höheren, angrenzenden Schwellen, Kacheln, Fliesen oder Ähnlichem. Treppenstufen schließen Sie mit einem Treppenkantenprofil ab. Montieren Sie zunächst alle notwendigen Unterprofile für Schienensysteme, bevor Sie die Dämmunterlage verlegen. Diese schneiden Sie passend, von Wand zu Wand zu, und verkleben die Stöße miteinander. Bei anderen, gleichwertigen Dämmunterlagen als der von HAIN ist unter Umständen anders zu verfahren. Öffnen Sie die ersten Pakete und kontrollieren Sie die Dielen auf erkennbare Fehler. Die Ver-

und passen Sie gegebenenfalls die Dielen der Wandkontur an. Die Verlegung beginnt in der rechten Raumecke, sodass sich die kopfseitige Feder der vor Ihnen liegenden Diele am linken Ende befindet. Nehmen Sie die erste Reihe wieder auseinander und geben dielenweise Leim in die kopfseitige Nut an. Legen Sie Diele für Diele ineinander und

legung sollte immer aus mehreren Paketen ge-

Beachten Sie einen Abstand von ca. 15 mm zu allen festen Bauteilen, wie zum Beispiel Wände,

Heizkörperrohre und Säulen, der mit Hilfe von

Abstandskeilen gut eingehalten werden kann

mischt erfolgen.

achten auf eine geschlossene Fuge. Hier können die Schlagleiste und der Hammer zur Hilfe genommen werden, um die Dielen mit dosierten Schlägen zusammenzutreiben. Überschüssiger Leim ist umgehend mit einem feuchten Tuch von der Oberfläche zu entfernen. Fixieren Sie die erste Reihe mit Keilen, sodass zum einen der Wandabstand eingehalten wird und zum anderen die Dielen sich bei der weiteren Verlegung nicht

bewegen können.

Den Abschnitt von der letzten Diele einer Reihe können Sie als Anfang wiederverwenden, wenn der Versatz zwischen den Kopffugen mindestens 40 cm beträgt. Bei der zweiten und allen nachfolgenden Reihen geben Sie den Leim in der längsseitigen und kopfseitigen Nut an. Die letzte Reihe muss längsseitig gegebenenfalls der Wandkontur angepasst werden, damit eine Bewegungsfuge von ca. 15 mm vorliegt. Aussparungen bei Heizkörperrohren o.ä. sind ebenfalls unter Berücksichtigung einer ausreichend dimensionierten Bewegungsfuge herzustellen.

Diese können später mit geeigneten Mitteln (z.B. Heizkörperrosetten) abgedeckt, jedoch nicht ausgefüllt, werden. Wenn der Leim vollständig abgebunden hat,

können die Keile entfernt und die Fußleisten



montiert werden.

Garantiebedingungen unter www.hain.de

Garantie gemäß der HAIN-

Benötigte Werkzeuge: Hammer, Säge, Schlagleiste, Zugeisen, Abstandskeile, Klebstoff, Zahnspachtel,

Vollflächige Verklebung

Reinigungstücher HAIN Elastic: Primus, Ambiente HAIN Elastic schubfest: Viale, Castello

wie bei der schwimmenden Verlegung, mit der

Ausnahme, dass kein Weißleim zur Verbindung der Dielen untereinander eingesetzt werden

muss. Wir empfehlen allerdings die sogenannte

H-Verleimung, bei der die Dielen im kopfseitigen

Bereich miteinander verleimt werden. Dazu wird

Die Verlegung erfolgt nach dem gleichen Ablauf

in der kopfseitigen Nut sowie auf einer Länge von 10 cm an den vier Längsseiten der beiden aufeinandertreffenden Dielen Weißleim angegeben. Bei der vollflächigen Verklebung wird jede Diele einzeln in das frische Klebebett abgelegt. Anschließend gut andrücken, sodass möglichst eine vollflächige Benetzung der Dielenrückseite erfolgt. Achten Sie darauf, dass kein Klebstoff in die Nut gedrückt wird, da sonst unter Umständen Nut und Feder nicht vollständig ineinandergreifen können. Zur Vermeidung von Hohlstellen können die Dielen zusätzlich mit einem

geeigneten Material beschwert werden. Bitte beachten Sie die Hinweise zur Anwendung des Klebstoffs (insbesondere den zu verwendenden Zahnspachtel und die Einlegezeit). Entfernen Sie frischen Klebstoff auf der Oberfläche umgehend mit einem geeigneten Reinigungstuch. Wenn der Klebstoff vollständig abgebunden hat, können die Keile entfernt und die Fußleisten montiert werden

Werterhaltung Um den Boden vor Schmutz zu schützen, muss im Eingangsbereich immer eine genügend große Sauberlaufzone (z. B. Fußmatte) vorhanden

sein. Verwenden Sie keine gummibeschichteten Matten, da ein längerer Kontakt zu bleibenden

Verfärbungen führen kann. Weiterhin sind Stuhl-

und Möbelbeine mit Filzgleitern zu versehen; Bürostühle, Rollcontainer usw. mit Lenkrollen müssen mit einer weichen, normgerechten Lauffläche (Typ W) ausgerüstet sein. Wir empfehlen in diesen stark beanspruchten Bereichen den Boden durch entsprechende Bodenschutzmatten (z. B. Polycarbonatmatten) zu schützen. Eine Raumtemperatur von ca. 18 – 22° C und eine relative Luftfeuchtigkeit von ca. 30 - 65 Prozent tragen zu Ihrem persönlichen Wohlbehagen bei

und sind die Basis für ein gesundes Raumklima.

Mit einem solchen Raumklima verhelfen Sie auch

Ihrem HAIN-Naturboden, der wie jeder Holzboden auf die ihn umgebenden klimatischen Bedingungen reagiert, zu optimalen Bedingungen. Sollten Sie dauerhaft eine wesentlich geringere Luftfeuchtigkeit als 30 Prozent in Ihren Räumen feststellen, empfiehlt sich der Einsatz von Luftbefeuchtern (Verdunster). So vermeiden Sie eine extreme Austrocknung Ihres HAIN-Naturbodens. fidbox® Luftfeuchtigkeit und Temperaturschwankungen können Langlebigkeit und Wertstabilität eines

Bodens beeinflussen. Wir empfehlen daher die Verwendung einer fidbox® (Messgerät der Fa.

floorprotector), mit der Langzeitdatenaufzeich-

nungen für Temperatur (°C) und relative Luftfeuchtigkeit (%) in unmittelbarer Nähe des Bodens erstellt und über ein Lesegerät ausgelesen werden können. Sollte es zu einem Schadensfall kommen, kann mithilfe der Ergebnisse eine rasche Aufklärung erfolgen und so langwierige Ursachenforschung vermieden werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei HAIN. Reinigung und Pflege Bauschlussreinigung Nach der Verlegung sollte der Boden gründlich vom Staub befreit werden und mit der HAIN Spezialseife im Mischungsverhältnis 1:100 gereinigt werden. Nutzen Sie dazu ein nicht-flusendes Wischtuch, welches in der Reinigungslösung

feuchte Reinigung). Unterhaltsreinigung

Zur Beseitigung der täglichen Verschmutzungen ist trockenes Saugen bzw. Fegen ausreichend. Bei Bedarf kann eine nebelfeuchte Reinigung mit der HAIN Spezialseife im Mischungsverhältnis 1:100 angewendet werden.

Nach der Bauschlussreinigung empfehlen wir

eine Erstpflege des neuverlegten Bodens. In stärker strapazierten (wie z.B. Flure, Küchen,

Esszimmer, offene Wohnbereiche mit direktem

balsam wird mit einer Sprühflasche dünn und gleichmäßig auf den Boden aufgetragen und

eingetaucht und gut ausgewrungen wird (nebel-

Ausgang) und gewerblichen Bereichen ist grundsätzlich im Anschluss eine Einpflege mit HAIN Pflegebalsam erforderlich. Das HAIN Pflege-

mit einer Einscheibenmaschine und untergelegtem weißen Pad verteilt. Nehmen Sie solange mit dem Pad den Überschuss von der Fläche, bis sich die Oberfläche trocken anfühlt und ein gleichmäßiger Glanzgrad vorliegt. Auffrischungspflege Ihr geölter Boden sollte mindestens einmal jährlich mit HAIN Pflegebalsam nachgepflegt werden. Gehen Sie genauso vor wie bei der Erstpflege. Bei stärkeren Verschmutzungen und hartnäckigen Flecken können vorab die Reinigungsmittel aus dem HAIN Reparatur-Set zur Beseitigung genutzt werden. Allgemeine Hinweise zur Reinigung und Pflege HAIN-Naturböden nie über längere Zeit feucht

oder gar nass belassen. Bei der Reinigung ist des-

halb stets darauf zu achten, dass nach Möglich-

keit trocken (mit Mopp, Haarbesen, Staubsauger)

oder lediglich nebelfeucht (mit ausgewrungenen nicht-flusenden Tüchern) gewischt wird und

keine »Pfützen« auf dem Boden verbleiben.

Dampfreiniger eignen sich nicht für die Boden-

pflege. Verwenden Sie keine Scheuermilch oder Scheuerpulver, da diese Mittel die Oberfläche des Bodens angreifen können. Chemikalien aller Art, wie Lösemittel, Wund- und Hautdesinfektionsmittel, Haarfärbemittel, Fette, Nagellackentferner, Aceton, Filzstifttinte oder Kugelschreiber etc. können bleibende Flecken verursachen. Beachten Sie stets die Hinweise zur Verarbeitung der Reinigungs- und Pflegeprodukte.

nötigt: Arbeitshandschuhe, Atemschutzmaske, Schutzbrille, Hammer, Nagel-/Brecheisen, Schaber, Spachtel. Alternativ: Spezialmaschine zur Bodenbelagsentfernung und Untergrundvorbereitung (z. B. Parkett-Stripper). Wir empfehlen, die Entfernung von einem Fachbetrieb durchführen zu lassen. **Entsorgung** Reststücke im Hausmüll entsorgbar (z. B. thermische Behandlung). Großmengen entsprechend

Folgende Werkzeuge/Hilfsmittel werden zur

Demontage des verklebten Parkettbodens be-

kommunaler Bestimmungen entsorgen (z. B. Abgabe in Wertstoffhöfen). Eine energetische Verwertung in zugelassenen Anlagen wird emp-